ITALIAN PATENT OFFICE

Document No.

102010901883986A1

Publication Date

20120426

Applicant

TEUCO GUZZINI S.P.A.

Title

MINI-PISCINA IDROMASSAGGIO E METODO PER LA REALIZZAZIONE DELLA MINI-PISCINA IDROMASSAGGIO.

DESCRIZIONE

del brevetto per Invenzione Industriale dal titolo:

"MINI-PISCINA IDROMASSAGGIO E METODO PER LA REALIZZAZIONE

DELLA MINI-PISCINA IDROMASSAGGIO"

di TEUCO GUZZINI S.P.A.

di nazionalità italiana,

con sede: VIA VIRGILIO GUZZINI, 2

MONTELUPONE (MC)

Inventore: GUZZINI Mauro

* * *

La presente invenzione è relativa ad una mini-piscina idromassaggio ed un metodo per la realizzazione della mini-piscina idromassaggio.

In particolare, la presente invenzione è relativa ad una mini-piscina idromassaggio del tipo comprendente un impianto idraulico a ciclo chiuso che riutilizza sempre un dato quantitativo di fluido; in altre parole, la minipiscina idromassaggio sopra descritta non scambia il fluido con l'acquedotto.

Una mini-piscina idromassaggio del tipo sopra descritto è utilizzata in special modo per impieghi domestico e comprende un corpo a tazza, il quale delimita un bacino atto ad essere riempito con un determinato quantitativo di fluido e ad alloggiare almeno una persona, un telaio di supporto di tale corpo a tazza ed un impianto

idraulico, che regola la circolazione di un fluido all'interno del bacino.

Una mini-piscina idromassaggio del tipo sopra descritto presenta dimensioni relativamente ridotte e può essere installata anche in presenza di spazi ristretti.

Si osserva che questo tipo di mini-piscina idromassaggio viene lasciata riempita con il fluido per periodi prolungati, durante i quali è buona norma chiudere superiormente il bacino con un coperchio di materiale isolante per ridurre le dispersioni di calore. Inoltre, i motori e le pompe generalmente utilizzate circolazione del fluido sono rumorose ed è vantaggioso insonorizzare il più possibile la struttura della mini-piscina idromassaggio per aumentare il comfort dell'utente.

È noto che una mini-piscina idromassaggio del tipo sopra descritto presenti un telaio comprendente un insieme di elementi collegati tra loro in modo da formare una struttura portante. Una mini-piscina idromassaggio di tipo noto presenta l'inconveniente che il montaggio del telaio è relativamente lungo ed impegnativo; inoltre, un telaio di tipo noto non scherma in modo apprezzabile il bacino né acusticamente né termicamente.

Scopo della presente invenzione è di fornire una minipiscina idromassaggio ed un metodo per la realizzazione della mini-piscina idromassaggio, che consentano di eliminare gli inconvenienti sopra descritti.

Secondo la presente invenzione viene fornita una minipiscina secondo quanto licitato nella rivendicazione 1 e,
preferibilmente, in una qualsiasi delle rivendicazioni
successive dipendenti direttamente od indirettamente dalla
rivendicazione 1.

Secondo la presente invenzione viene inoltre fornito un metodo secondo quanto licitato nella rivendicazione 8 e, preferibilmente, in una qualsiasi delle rivendicazioni successive dipendenti direttamente o indirettamente dalla rivendicazione 8.

L'invenzione verrà ora descritta con riferimento ai disegni annessi, che ne illustrano un esempio di attuazione non limitativo, in cui:

- la figura 1 è una vista prospettica di una preferita forma di attuazione della mini-piscina secondo la presente invenzione; e
- la figura 2 è una vista esplosa della mini-piscina secondo la figura 1.

Nella figura 1 con 1 è indicata nel suo complesso una mini-piscina idromassaggio comprendente un corpo a tazza 2, il quale delimita internamente un bacino 3, che è atto ad essere riempito con un fluido, ad esempio acqua, e ad alloggiare una o più persone.

La mini-piscina 1 comprende, inoltre, una scocca 4, che è portante e supporta il corpo a tazza 2. Si osserva che con il termine portante si intende una struttura che è in grado di sostenere di per sé un determinato carico; nella fattispecie quando si indica che la scocca 4 è portante e supporta il corpo a tazza 2, si intende che la scocca 4 è atta di per sé a sostenere il carico del corpo a tazza 2 quando esso è nelle condizioni di utilizzo a carico massimo, vale a dire con il bacino riempito d'acqua e con il numero massimo di persone all'interno del bacino stesso.

Secondo quanto illustrato nella figura 2, la scocca 4 presenta la forma di un corpo a tazza, il quale delimita internamente una cavità 5; il corpo a tazza 2 è inserito almeno in parte all'interno della scocca 4.

La mini-piscina 1 comprende, inoltre, un impianto idraulico 6 che regola la circolazione del fluido all'interno del bacino 3, come verrà spiegato meglio in seguito.

Secondo quanto illustrato nella figura 2, la scocca 4 presenta un asse A sostanzialmente perpendicolare ad un piano di appoggio (non illustrato) e comprende: una parete di appoggio 7a ed una parete superiore 7b, sostanzialmente perpendicolari all'asse A; e una pluralità di pareti laterali 8 parallele all'asse A. La scocca 4 presenta una pluralità di aperture 9 realizzate sulle pareti laterali 8

della scocca 4. Ciascuna apertura 9 è configurata per mettere in comunicazione la cavità 5 con l'area all'esterno della mini-piscina idromassaggio 1. La scocca 4 comprende, inoltre, una pluralità di pannelli 10 ciascuno dei quali è disposto a chiusura di una rispettiva apertura 9.

Secondo quanto illustrato nella figura 2, la scocca 4 comprende una struttura 11 esterna ed un rivestimento 12 interno. Preferibilmente, la struttura 11 è una struttura a guscio ed è realizzata in un pezzo unico mediante termoformatura. La struttura 11 presenta la forma di un corpo a tazza e definisce la parete di appoggio 7a, la parete superiore 7b, e le pareti laterali 8 della scocca 4.

Il rivestimento 12 è realizzato come uno strato di materiale applicato ad almeno una porzione della struttura 11 ed è atto a rinforzare la struttura 11 stessa. Secondo quanto illustrato nelle figure 1 e 2, il rivestimento 12 è applicato internamente a tutte le pareti della struttura 11 che delimitano la cavità 5; in altre parole il rivestimento 12 è applicato alla parete di appoggio 7a, alla parete superiore 7b alle pareti laterali 8 compresi i pannelli 10.

Secondo una variante, non illustrata, il rivestimento 12 è applicato solo ad alcune porzioni della scocca 4.

Preferibilmente, il rivestimento 12 è realizzato come uno strato di vetroresina, oppure è realizzato come uno strato di poliuretano.

Secondo quanto illustrato nella figura 2, ciascun pannello 10 è realizzato dello stesso materiale della scocca 4. In particolare, ciascun pannello 10 è stato ricavato dalla scocca 4 stessa durante la realizzazione di una rispettiva apertura 9; in quanto, ciascun pannello 10 è formato dalla porzione intatta di materiale asportato della scocca 4 durante la realizzazione della rispettiva apertura 9.

Secondo quanto illustrato nella figura 2, la scocca 4 presenta una pluralità di alloggiamenti 13 di riferimento che sono disposti lungo il perimetro della parete superiore 7b; il corpo a tazza 2 comprende, invece, una pluralità di tasselli 14, che sporgono inferiormente dal corpo a tazza 2 e sono disposti lungo il perimetro del corpo a tazza 2 stesso in modo che ciascun tassello 14 si impegni con un rispettivo alloggiamento 13 della scocca 4.

Si osserva che l'impianto idraulico 6 comprende, a sua volta, un sistema di mezzi idraulici 15 di tipo noto ed illustrati schematicamente (come rubinetterie e getti d'acqua) ed un sistema di mezzi di azionamento 16 (come pompe e/o motori) per l'azionamento dei mezzi idraulici 15 stessi. Preferibilmente, i mezzi idraulici 15 ed i mezzi di azionamento presentano dispositivi (di tipo noto ed illustrati schematicamente) per l'idromassaggio.

Preferibilmente, i mezzi idraulici 15 sono applicati

al corpo a tazza 2 e sono affacciati all'interno del bacino 3; mentre, i mezzi di azionamento 16 sono disposti all'interno della cavità 5 della scocca 4 tra la scocca 4 ed il corpo a tazza 2. I mezzi idraulici 15 ed i mezzi di azionamento 16 sono collegati tra loro in modo noto e non illustrato.

Secondo una variante, non illustrata, la mini-piscina 1 comprende una struttura interna, la quale è realizzata mediante termoformatura e presenta la forma di un corpo a tazza, ed un rivestimento esterno, il quale comprende uno o più strati di materiale di rinforzo applicati alla struttura interna.

In quanto segue viene illustrato un metodo per la realizzazione della mini-piscina idromassaggio 1.

Il metodo comprende, in primo luogo, la fase di realizzare mediante termoformatura almeno una parte di una scocca 4 portante, la quale presenta la forma di un corpo a tazza.

La fase di preparare la scocca 4 comprende la sottofase di realizzare mediante termoformatura una struttura 11, la quale presenta la forma di un corpo a tazza e delimita una cavità 5. In particolare, la struttura 11 della scocca 4 realizzata mediante termoformatura definisce la parete di appoggio la parete superiore 7b, e le pareti laterali 8 della scocca 4. Si osserva che la

struttura 11 è realizzata in modo che le pareti laterali 8 siano integre; in altre parole, le pareti laterali 8 sono realizzate in modo da non presentare delle aperture 9.

La fase di preparare la scocca comprende l'ulteriore sottofase di applicare un rivestimento alla struttura. In particolare, le pareti 7 ed 8 della struttura 11 sono ricoperte internamente, vale a dire sul lato affacciato alla cavità 5 stessa, con uno strato di materiale di rivestimento 12. Preferibilmente, il rivestimento 12 interno è realizzato mediante l'applicazione di almeno uno strato di materiale di rinforzo come vetroresina; in alternativa il rivestimento 12 è realizzato mediante l'applicazione di almeno uno strato di polipropilene.

Successivamente, il metodo comprende la fase di intagliare la scocca 4 in modo da ricavare una o più aperture 9 ed uno o più pannelli 10; ciascun pannello 10 essendo definito dal materiale intatto asportato dalla scocca 4 durante la realizzazione della rispettiva apertura 9. In particolare, su una o più pareti laterali 8 della scocca 4 viene realizzata una o più aperture 9. Ciascuna apertura 9 è realizzata mediante l'asportazione di una porzione 10 di una rispettiva parete laterale 8 in modo da permettere da parte di un operatore l'accesso all'interno della cavità 5 della scocca 4. Secondo una preferita forma di attuazione, ciascuna apertura 9 è realizzata in modo da

mantenere sostanzialmente integra la rispettiva porzione 10 rimossa, che in questo modo può essere utilizzata come pannello 10 di chiusura dell'apertura 9 stessa dopo opportuni adattamenti di tipo noti e non illustrati.

Il metodo comprende l'ulteriore fase di installare i mezzi idraulici 15 sul corpo a tazza 2 e di installare i mezzi di azionamento 16 all'interno della scocca 4. Quindi i mezzi idraulici 15 ed i mezzi di azionamento 16 vengono collegati tra loro in modo noto. Si osserva che durante la fase di installazione dei mezzi idraulici 15 e dei mezzi di azionamento 16 i pannelli 10 sono asportati ed un operatore può accedere all'interno della cavità 5 anche attraverso le aperture laterali 9.

Successivamente, il corpo a tazza 2 viene montato al di sopra della scocca 4 in modo che i mezzi idraulici 15 siano disposti all'interno della cavità 5, che ciascun tassello 14 del corpo a tazza venga inserito correttamente all'interno del rispettivo alloggiamento 13 e che il corpo a tazza 2 sia appoggiato sulla parete superiore 7b della scocca 4. si osserva che il corpo a tazza 2 viene disposto al di sopra della scocca 4 in modo da chiudere la cavità 5.

Infine, ciascuna apertura 9 viene chiusa mediante il rispettivo pannello 10. Si osserva che l'accesso alla cavità 5 attraverso le aperture 9 può essere utilizzata anche per le operazioni di manutenzione della mini-piscina

1 anche dopo l'installazione.

Da quanto sopra esposto discende che la scocca 4 è realizzata come una struttura portante in un unico pezzo termoformato; in questo modo si osserva che rispetto ad un telaio di tipo noto sono di molto semplificati e ridotti i tempi ed i costi per la realizzazione della struttura portante nonché i pesi. In un secondo momento, si osserva che lo strato di rivestimento 12 rinforza strutturalmente la scocca 4 ed aumenta l'isolamento termo-acustico della scocca 4. In questo modo viene ridotta notevolmente la rumorosità della mini-piscina 1 a vantaggio del comfort dell'utente durante l'utilizzo della mini-piscina 1 stessa.

Inoltre, si osserva che i materiali utilizzati per la realizzazione della scocca 4 e del corpo a tazza 2 sono leggeri e facilmente riciclabili.

RIVENDICAZIONI

- 1. Mini-piscina comprendente un corpo a tazza (2), il quale delimita un bacino (3) atto ad essere riempito con un fluido e ad alloggiare una o più persone; la mini-piscina idromassaggio (1) essendo caratterizzata dal fatto di comprendere una scocca (4), la quale supporta il corpo a tazza (2); la scocca (4) essendo portante e presentando, a sua volta, la forma di un corpo a tazza.
- 2. Mini-piscina secondo la rivendicazione 1, in cui la scocca (4) è stata realizzata almeno in parte mediante termoformatura.
- 3. Mini-piscina secondo la rivendicazione 1 o 2, in cui la scocca (4) comprende una struttura (11) ed un rivestimento (12); e in cui la struttura (11) presenta la forma di un corpo a tazza ed è stata realizzata mediante termoformatura.
- 4. Mini-piscina secondo la rivendicazione 3, in cui il rivestimento (12) è applicato ad almeno una parete (7a; 7b; 8) della struttura (11) e comprende uno o più strati di materiale di rinforzo, come vetroresina o polipropilene.
- 5. Mini-piscina secondo una delle rivendicazioni da 1 a 4, in cui la scocca (4) presenta una cavità (5) ed una o più aperture (9) attraverso ciascuna delle quali è possibile accedere alla detta cavità (5).
 - 6. Mini-piscina secondo la rivendicazione 5 e comprendente un

pannello (10) per ciascuna apertura (9) della scocca (4) esterna; in cui ciascuno pannello (10) è realizzato nello stesso materiale della scocca (4).

- 7. Mini-piscina secondo una delle rivendicazioni da 1 a 6 e comprendente dei dispositivi per l'idromassaggio (15; 16).
- 8. Metodo per la realizzazione di una mini-piscina idromassaggio (1) comprendente la fase di realizzare mediante termoformatura almeno una parte di una scocca (4) portante, la quale presenta la forma di un corpo a tazza.
- 9. Metodo secondo la rivendicazione 8, in cui la fase di preparare la scocca (4) comprende le sottofasi di:

realizzare mediante termoformatura una struttura (11), la quale presenta la forma di un corpo a tazza e delimita una cavità (5);

applicare un rivestimento (12) alla struttura (11).

- 10. Metodo secondo la rivendicazione 9, in cui la sottofase di applicare una rivestimento (12) alla struttura (11) comprende la fase di applicare almeno uno strato di vetroresina o polipropilene ad una o più porzioni della struttura (11).
- 11. Metodo secondo una delle rivendicazioni da 8 a 10 e comprendente la fase di intagliare la scocca (4) in modo da ricavare una o più aperture (9) ed uno o più pannelli (10); ciascun pannello (10) essendo definito dal materiale intatto asportato dalla scocca (4) durante la realizzazione della rispettiva apertura (9).

p.i.: TEUCO GUZZINI S.P.A.

Raffaele BORRELLI

Raffaele BORRELLI (Iscrizione Albo N.533/BM)

CLAIMS

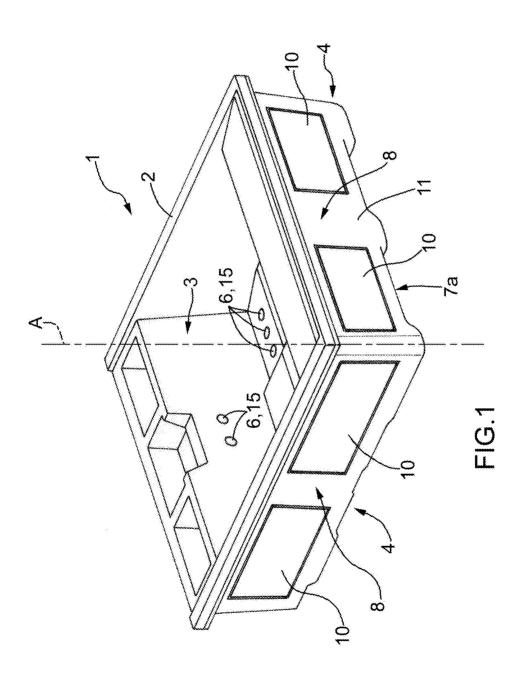
- 1. A spa portable comprising a cup-shaped body (2), which delimits an artificial pond (3), which is suited to be filled with a fluid and to house one or more persons; the spa portable (1) being characterised in that it comprises a bodywork (4), which supports the cup-shaped body (2); the bodywork (4) being load-bearing and presenting, in turn, the shape of a cup-shaped body.
- 2. A spa portable as claimed in Claim 1, wherein the bodywork (4) has been at least partially manufactured by means of thermoforming.
- 3. A spa portable as claimed in Claim 1 or 2, wherein the bodywork (4) comprises a monocoque (11) and a coating (12); and wherein the monocoque (11) has the shape of a cup-shaped body and has been manufactured by means of thermoforming.
- 4. A spa portable as claimed in Claim 3, wherein the coating (12) is applied to at least one wall (7a; 7b; 8) of the monocoque (11) and comprises one or more layers of reinforcement material, such as glass-reinforced plastic or polypropylene.
- 5. A spa portable as claimed in any of the Claims from 1 to 4, wherein the bodywork (4) has a recess (5) and one or more openings, each of which allows access to said recess (5).

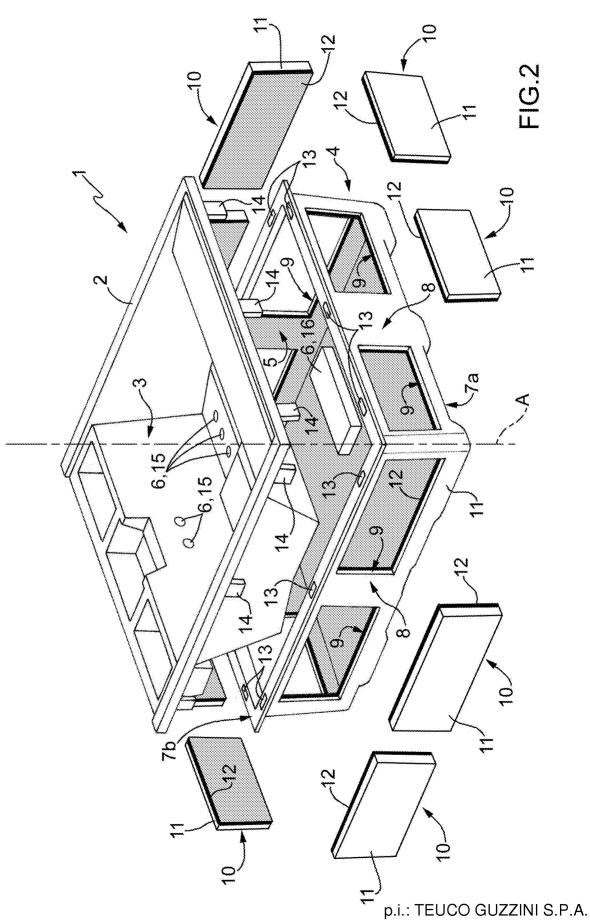
- 6. A spa portable as claimed in claim 5 and comprising a panel (10) for each opening (9) of the bodywork (4); wherein each panel (10) is made of the same material of the bodywork (4).
- 7. A spa portable as claimed in any of the Claims from 1 to 6 and comprising means for the hydromassage (15; 16).
- 8. Method for manufacturing a spa portable (1) comprising the step of manufacturing, by means of thermoforming, at least part of a load-bearing bodywork (4), which has the shape of a cup-shaped body.
- 9. Method as claimed in claim 8, wherein the step of manufacturing the bodywork (4) comprises the sub-steps of:

manufacturing, by means of thermoforming, a monocoque (11), which presents the shape of a cup-shaped body and delimits a recess (5);

applying a coating (12) to the monocoque (11).

- 10. Method as claimed in claim 9, wherein the sub-step of applying a coating (12) to the monocoque (11) comprises the step of applying at least one layer of glass-reinforced plastic or polypropylene to one or more portions of the monocoque (11).
- 11. Method as claimed in any of the claims from 8 to 10 and comprising the step of cutting into the bodywork (4), so as to obtain one or more openings (9) and one or more panels (10); each panel (10) being defined by the intact material removed from the bodywork (4) during the manufacture of the respective opening (9).





Raffaele BORRELLI (Iscrizione Albo N.533/BM)